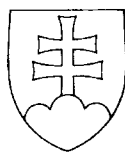


**SLOVENSKÁ INŠPEKCIA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA**  
**Inšpektorát životného prostredia Žilina**  
**Legionárska 5, 012 05 Žilina**

Číslo: 6151-28110/2017/Daň/770120103/Z13-SP

Žilina 07. 09. 2017



to rozhodnutie nad  
budlo právoplatnosť  
dňa 28.9.2017



## R O Z H O D N U T I E

Slovenská inšpekcia životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia Žilina, odbor integrovaného povoľovania a kontroly (ďalej len „inšpekcia“), ako príslušný orgán štátnej správy podľa § 9 a § 10 zákona č.525/2003 Z.z. o štátnej správe starostlivosti o životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a podľa § 32 ods. 1 písm. a) zákona č.39/2013 Z.z. o integrovanej prevencii a kontrole znečisťovania životného prostredia a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o IPKZ“), na základe konania vykonaného podľa § 3 ods. 3 písm. a) bod 1., § 3 ods. 3 písm. a) bod 8., § 3 ods. 3 písm. b) bod 3., § 3 ods. 4. zákona o IPKZ a podľa zákona č.71/1967 Zb. o správnom konaní v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o správnom konaní“)

**mení a dopĺňa**

### i n t e g r o v a n é   p o v o l e n i e

č.295/770120103/51-Ži zo dňa 25.01.2005 na vykonávanie činností v prevádzke „ZTS METALURG, a.s.“, v znení jeho neskorších zmien Z1 až Z7, prehodnotených rozhodnutím č.1300-2262/2015/Daň/770120103/Z8 zo dňa 27.01.2015 a ďalších zmien č.5305-25427/2015/Daň/770120103/Z9 zo dňa 10.09.2015, č.4663-18132/2016/Daň/770120103/Z10 zo dňa 07.06.2016, č.6458-29124/2016/Daň/770120103/Z11-SP zo dňa 19.09.2016, č.3438-12079/2017/Daň/770120103/Z12 zo dňa 13.04.2017 (ďalej len „rozhodnutie č.1300-2262/2015/Daň/770120103/Z8 zo dňa 27.01.2015“), podľa § 3 ods.2 zákona o IPKZ nasledovne:

**a) Časť:**

**Súčasťou integrovaného povolenia činností prevádzky je:**

(strana 2 z 40, rozhodnutia č.1300-2262/2015/Daň/770120103/Z8 zo dňa 27.01.2015):

dopĺňa:

**V oblasti ochrany ovzdušia:**

- udelenie súhlasu na vydanie rozhodnutia o povolení stavby „Elektrotrosková pretavovacia pec ESR“, ako súčasti veľkého zdroja znečisťovania ovzdušia podľa § 3 ods. 3 písm. a) bod 1. zákona o IPKZ, v súlade s § 17 ods. 1 písm. a) zákona č. 137/2010 Z. z. o ovzduší v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o ovzduší“),
- určenie emisných limitov a technických požiadaviek a podmienok prevádzkovania podľa § 3 ods. 3 písm. a) bod 8. zákona o IPKZ, v súlade s § 31 ods. 2 zákona o ovzduší,

**v oblasti povrchových a podzemných vôd:**

- udelenie súhlasu na vykonávanie činnosti, na ktoré nie je potrebné povolenie, ktoré však môžu ovplyvniť stav povrchových a podzemných vôd (Transformátor T 3300) podľa § 3 ods. 3 písm. b) bod 3. zákona o IPKZ, v súlade s § 27 zákona č.364/2004 Z.z. o vodách a o zmene zákona Slovenskej národnej rady č.372/1990 Zb. o priestupkoch v znení neskorších predpisov.

**v oblasti stavebného konania:**

- stavebné povolenie na uskutočnenie stavby „Elektrotrosková pretavovacia pec ESR“ podľa § 3 ods. 4 zákona o IPKZ, v súlade s § 66 stavebného zákona, na pozemku parcelné č. KN 3747/4 k.ú. Dubnica nad Váhom, vo vlastníctve stavebníka.

**b) Časť:**

**Povoľuje uskutočniť stavbu:**

**„Elektrotrosková pretavovacia pec ESR“,**

podľa § 3 ods. 4 zákona o IPKZ, v súlade s § 66 stavebného zákona, na pozemku parcelné číslo KN-C 3747/4 v k.ú. Dubnica nad Váhom, v jestvujúcej výrobnjej hale DH1a. Vlastník stavebného pozemku je stavebník.

Susedné pozemky: parc. číslo 3747/3, 3747/39, 3747/178, 3747/194, 3747/219, 3747/220, 3747/218, 3747/40, 3747/112 k.ú. Dubnica nad Váhom. Uvedené susedné pozemky sú vo vlastníctve stavebníka, okrem pozemkov p. číslo 3747/40, 3747/112, ktorých vlastníkom je Stredoslovenská energetika - Distribúcia, a.s.

**Stavebník:** ZTS METALURG, a.s., Továrenská 56, 018 41 Dubnica nad Váhom, IČO: 46 933 913

**Projektant stavby:** AMKO Projektový ateliér, Jilemnického 2, 911 01 Trenčín, zodpovedný projektant Ing. Adam Margoč, autorizovaný stavebný inžinier 2884\*A\*1, marec/2017.

**Účel stavby:** Nahradenie už v minulosti demontovanej starej technológie elektrotroskového pretavovania ocele novou technológiou s príslušnými strojno-technologickými zariadeniami.

**Členenie stavby:**

Stavebné objekty:

SO DH1a Pretavovacia pec ESR

Prevádzkové súbory:

PS DH1a.1 Pretavovacia pec ESR

PS DH1a.2 Vozové vychladzovacie pece

PS DH1a.3 Vnútorne silnoprúdové rozvody

PS DH1a.4 Chladiaca voda

PS DH1a.5 Stlačený vzduch

PS DH1a.6 Argón

PS DH1a.7 Odťah spalín

**Investičné náklady:** 2,5 mil. eur

**Opis stavby:**

SO DH1a - Pretavovacia pec ESR: Rieši základové konštrukcie a oceľovú konštrukciu plošín a opory pre montáž technológie. Základová škára je v -1,400 m, pod úrovňou jestvujúcej podlahy haly. Základové pätky sú z betónu. Oceľová konštrukcia pozostáva z dvoch plošín na úrovniach +4,200 a +9,760 m, z obslužného schodiska na nové plošiny ako aj do priestoru pre technológiu filtra nad trafoblokom na +8,300 m, na lávku do jestvujúceho veľína +4,600 m.

PS DH1a.1 - Pretavovacia pec ESR: Je zariadenie na pretavovanie ingotov vykovaných do tvaru tyčí, ktoré sa odtavujú do kryštalizátora v ochrannej argónovej atmosfére za vzniku nových ingotov s požadovanými vlastnosťami. Hlavné časti pece: hlava ESR, dve koaxiálne taviace stanice, kryštalizátor (max. veľkosť Ø 775 mm, dĺžky 3 800 mm).

PS DH1a.2 - Vozové vychladzovacie pece 2 x: Pece typu CAN 10.40/8 budú slúžiť na riadené chladnutie pretavených ingotov pred ich ďalším spracovaním. Rozmery pece 1 000 x 4 000 x 1 000 mm, pracovný rozsah teplôt 800 °C – 350 °C, tepelný príkon 240 kW, na ohrev budú slúžiť elektrické odporové špirály, rýchlosť chladenia max. 200 °C/hod.

PS DH1a.3 - Vnútorne silnoprúdové rozvody: Silové napájanie Transformátor T3300, 25 000 A, 3 300 V, 1 fázové, 50 Hz, transformátor z VN 22 kV na 3300 V. Pripojenie zariadení – zvaracie zariadenie, motor control panel, vychladzovacie pece, ventilátor.

PS DH1a.4 - Chladiaca voda: Vodný chladiaci systém kryštalizátora (systém ekonomizéra má zásobník o objeme 5 700 l, 2 x čerpadlo s výkonom 2 400 l/min.) využíva okruh chladiacej vody v záводе), prídavný chladiaci systém (2 x chladiace čerpadlá komôr s výkonom 2 x 435 l/min., čerpadlo regulácie teploty s výkonom 1 900 l/min., výmenník tepla).

PS DH1a.5 - Stlačený vzduch: Rieši potreby tlakového vzduchu pre manipuláciu s pneumatickými prvkami ESR a preplach filtračných vložiek. Tlakový vzduch bude odoberaný z existujúceho tlakového rozvodu v záводе. Pneumatický systém obsahuje vzduchový panel s tlakomermi, solenoidy a prietokomery. Prietokové množstvo: prívod do filtračných jednotiek z centrálného rozvodu bude 105 m<sup>3</sup>/hod., o tlaku 8,0 bar, pre filter DFO 3-3 bude 6,8 m<sup>3</sup>/hod. o tlaku 4,2 bar, pre pneumatické prvky pece 72,0 m<sup>3</sup>/hod. o tlaku 5,5 bar.

PS DH1a.6 – Argón: Rieši zásobovanie inertným plynom, ktorý vytvára ochrannú atmosféru v kryštalizátore počas tavenia. Skladovanie bude v oceľovom zastrešenom sklade, pristavenom na stenu haly. Argón bude skladovaný v batériách oceľových plynových fľašiach. V batérii bude 12 ks fliaš vzájomne prepojených s celkovým objemom 128,4 m<sup>3</sup> o tlaku 200 bar. V sklade budú umiestnené 3 batérie o celkovom objeme 385,2 m<sup>3</sup> argónu (prietok argónu pri čistení 200 l/min., pri procese ≤ 80 l/min., detektor kyslíka).

PS DH1a.7 - Odťah spalín: Účelom je odsávanie vznikutých splodín z taviaceho procesu, ich neutralizácia, filtrácia a vypúšťanie do ovzdušia.

Navrhnutá je filtračná jednotka Donaldson DFO 3-3 o filtračnej kapacite 53,1 m<sup>2</sup>, s výkonom 2 500 m<sup>3</sup>/hod., a účinnosťou 99,9 %, s garantovanou výstupnou koncentráciou < 10 mg/m<sup>3</sup> TZL.

Na neutralizáciu splodín s obsahom CaF bude slúžiť neutralizačná jednotka s automatickým dávkovaním a vstrekaním vápna. Odprašky – znečistený vápenný prach bude zachytávaný do 30 l nádoby v konštrukcii filtra a bude využívaný ako troskotvorná prísada v EOP. Výdych vyčistených spalín bude zaústený nad strechou jestvujúcej budovy do atmosféry. Na potrubí uvedeného výdychu bude umiestnené meracie miesto v zmysle požiadaviek STN EN 15259. Prístup k meraciemu miestu bude zo strechy jestvujúcej budovy – haly DH1a.

**Na uskutočnenie stavby sa určujú tieto podmienky:**

1. Investor: ZTS METALURG, a.s., Továrenská 56, 018 41 Dubnica nad Váhom, IČO: 46 933 913.
2. Miesto stavby: parc. č. KN-C 3747/4 v k.ú. Dubnica n/Váhom, existujúci objekt DH1.
3. Stavbu „Elektrotrosková pretavovacia pec ESR“ uskutočniť podľa dokumentácie overenej v stavebnom konaní, ktorú vypracoval autorizovaný zodpovedný projektant Ing. Adam Margoč, AMKO Projektový ateliér, Jilemnického 2, 911 01 Trenčín, osvedčenie 2884\*A\*1, z marca 2017, ktorá je súčasťou tohto rozhodnutia pre investora.
4. Zmeny, ktoré by sa ukázali v priebehu výstavby ako nevyhnutné a ovplyvnili by technické riešenie stavby, nesmú byť vykonávané bez predchádzajúceho povolenia inšpekcie.
5. V prípade, že sa povoľovaná stavba bude uskutočňovať odchyľne od schválenej projektovej dokumentácie, stavebník je povinný požiadať inšpekciu o zmenu predmetnej stavby pred jej dokončením a predložiť upravenú projektovú dokumentáciu, v súlade s § 68 stavebného zákona.
6. Na stavbe musí byť po celý čas jej uskutočňovania dokumentácia zhodná s dokumentáciou overenou v stavebnom konaní a všetky doklady týkajúce sa uskutočňovania stavby.
7. Celkové predpokladané náklady stavby: 2 500 000,- eur
8. Predpokladaný termín ukončenia stavby: 6 mesiacov.
9. Účastníkmi stavebného konania sú:
  - ZTS METALURG, a.s., Továrenská 56, 018 41 Dubnica nad Váhom,
  - Mesto Dubnica nad Váhom, Bratislavská 434/9, 018 41 Dubnica nad Váhom,
  - AMKO Projektový ateliér, Ing. Adam Margoč, Jilemnického 2, 911 01 Trenčín,
  - Stredoslovenská energetika – Distribúcia, a.s., Pri Rajčianke 2927/8, 010 47 Žilina.
10. Stavba bude realizovaná dodávateľsky. Investor oznámi inšpekcii zhotoviteľa stavby do 15 dní od ukončenia výberového konania a predloží doklad o jeho odbornej spôsobilosti podľa zákona č. 237/2000 Z.z., ktorým sa mení a dopĺňa zákon č. 50/1976 Zb.
11. Odborný dozor a odborné vedenie stavby – stavbyvedúceho bude vykonávať vybraný pracovník dodávateľskej firmy, ktorý bude plniť povinnosti v zmysle stavebného zákona.
12. Investor zodpovedá počas realizácie stavby za škody, ktoré spôsobí stavebnou činnosťou na cudzích nehnuteľnostiach a stavbách.
13. Pri realizácii prác je potrebné dodržiavať predpisy týkajúce sa bezpečnosti práce a technických zariadení a dbať o ochranu zdravia a osôb na stavenisku.
14. Pri uskutočňovaní predmetnej stavby je stavebník povinný dodržiavať príslušné ustanovenia stavebného zákona upravujúce všeobecné technické požiadavky na výstavbu, príslušné ustanovenia vyhlášky č.532/2002 Z.z., ktorou sa ustanovujú podrobnosti o všeobecných technických požiadavkách na výstavbu a o všeobecných technických požiadavkách na stavby užívané osobami s obmedzenou schopnosťou pohybu a orientácie a ustanovenia príslušných technických noriem súvisiacich so stavbou.
15. V súlade s § 75 stavebného zákona pred začatím stavby stavebník zabezpečí vytýčenie podzemných sietí u ich správcov oprávnenou právnickou alebo fyzickou osobou a oboznámi s nimi organizácie realizujúce stavebno-montážne práce. Pri styku a križovaní inžinierskych sietí dodržať podmienky platných technických noriem. Siete, ktoré budú v kolízii s navrhovanými konštrukciami je nutné preložiť a to na základe dohody so správcami sietí, ktorých sa táto prekládka dotýka.

16. Pred začatím stavebných prác na stavbe musia byť vykonané všetky ochranné opatrenia k zamedzeniu prístupu cudzích osôb na stavenisko, nakoľko stavenisko sa nachádza vo vnútorných priestoroch areálu spoločnosti.
17. Stavenisko musí byť riadne označené, s uvedením údajov o stavbe a účastníkoch výstavby. Musí mať zriadený vjazd a výjazd z miestnej komunikácie na prísun stavebných výrobkov, na odvoz stavebného odpadu, na prístup zdravotnej pomoci a požiarnej ochrany. Musí byť prevádzkované tak, aby bola zabezpečená ochrana zdravia ľudí na stavenisku a v jeho okolí, ako aj ochrana životného prostredia.
18. Stavebník je povinný v zmysle § 46d stavebného zákona viesť na stavbe stavebný denník.
19. Stavebník písomne oznámi stavebnému úradu dátum začatia stavby a termíny kontrolných dní.
20. Stavebník je povinný umožniť povereným orgánom vstup na stavbu za účelom vykonania štátneho stavebného dohľadu.
21. Na uskutočnenie stavby možno v zmysle § 43f stavebného zákona použiť iba stavebné výrobky, ktoré sú podľa zákona č. 133/2013 Z.z. o stavebných výrobkoch a o zmene a doplnení niektorých zákonov vhodné na použitie v stavbe na zamýšľaný účel tak, aby počas celej životnosti stavby, ako aj pri jej bežnej údržbe bola zaručená mechanická odolnosť a stabilita, požiarne bezpečnosť, hygiena, ochrana zdravia a životného prostredia, bezpečnosť pri jej užívaní, ochrana pred hlukom a úspora energie.
22. Rešpektovať skutočnosť, že realizácia stavby sa bude vykonávať za plnej prevádzky ostatných zariadení prevádzkovateľa. Stavebné a montážne firmy musia dbať na prevádzkové obmedzenia a požiadavky investora tak, aby nebola narušená výroba.
23. Vodu pre potreby výstavby odoberať z jestvujúceho rozvodu vody, elektrickú energiu zemný plyn a stlačený vzduch odoberať z jestvujúcich rozvodov v zmysle projektovej dokumentácie.
24. Odpájanie a pripájanie, resp. prepájanie inžinierskych sietí realizovať v súlade so schválenou projektovou dokumentáciou, so súhlasom majiteľov a správcov sietí, organizáciou k tomu oprávnenou a to v dohodnutých termínoch.

**Podrobnejšie požiadavky na zabezpečenie ochrany záujmov spoločnosti, najmä z hľadiska životného prostredia, na komplexnosť výstavby:**

25. Počas realizácie stavebných prác dodržať ustanovenia zákona o vodách, všeobecne platné právne predpisy na ochranu vôd a ustanovenia príslušných technických noriem vzťahujúce sa na zaobchádzanie s nebezpečnými látkami, hlavne:
  - Stavebné práce zabezpečiť v súlade s vyhláškou č. 100/2005 Z.z., ktorou sa ustanovujú podrobnosti o zaobchádzaní s nebezpečnými látkami, o náležitostiach havarijného plánu a o postupe pri riešení mimoriadneho zhoršenia vôd tak, aby nedošlo k znečisteniu alebo ohrozeniu kvality povrchových a podzemných vôd.
  - Zariadenia určené na zaobchádzanie s nebezpečnými látkami (potrubné rozvody a nádrže) musia byť:
    - stabilné,
    - nepriepustné,
    - odolné a stále voči mechanickým, tepelným, chemickým, biologickým a poveternostným vplyvom,
    - zabezpečené možnosťou vizuálnej kontroly netesností, kontrolu maximálnej hladiny v nádrži, včasného zistenia úniku nebezpečných látok, ich zachytenia a zneškodnenia.
  - Požadované vlastnosti použitých materiálov/výrobkov, v ktorých sa zaobchádza s nebezpečnými látkami (nepriepustnosť, chemická odolnosť), dokladovať certifikátmi, skúškou tesnosti pri uvedení stavby do skúšobnej prevádzky.

26. Počas realizácie stavebných prác dodržiavať povinnosti vyplývajúce zo všeobecne záväzných právnych predpisov na úseku odpadového hospodárstva pri nakladaní s odpadmi vzniknutými počas výstavby, hlavne:
- Organizácia, ktorá bude vykonávať stavebné práce je povinná všetky odpady evidovať, separovať jednotlivé odpady podľa ich druhov a doklady o ich využití alebo zneškodnení odovzdať stavebníkovi.
  - Pre vzniknuté odpady prednostne zabezpečiť ich materiálové zhodnotenie, energetické zhodnotenie, alebo zneškodnenie vo vhodnom zariadení alebo na povolenej skládke.
27. Počas realizácie stavebných prác dodržiavať povinnosti vyplývajúce zo všeobecne záväzných právnych predpisov na úseku ochrany ovzdušia, najmä:
- Obmedzovať prašnosť na stavenisku pravidelným čistením staveniska. Zamedziť znečisteniu verejnej komunikácie, zabezpečiť čistenie stavebných mechanizmov pri opúšťaní areálu staveniska.
  - Pri náteroch oceľovej konštrukcie ochrannými nátermi použiť „regulované výrobky“ podľa zákona a vyhlášky o požiadavkách na obmedzovanie emisií prchavých organických zlúčenín unikajúcich pri používaní organických rozpúšťadiel v regulovaných výrobkoch.
  - Meracie miesta musia spĺňať požiadavky právnych predpisov a technických noriem (požiadavky na homogénne prúdenie spalín, na kontrolné otvory a plošinu).
  - Zachytené odprašky z filtra skladovať a manipulovať s nimi len spôsobom, pri ktorom nebude vznikať prašnosť.
28. Stavba musí byť zhotovená tak, aby zabezpečila ochranu okolia proti hluku zo zdrojov umiestnených vo vnútri stavby alebo spojených so stavbou. Ku kolaudácii bude vykonaná objektivizácia hluku inštalovaných technologických zariadení v prevádzke na preukázanie dodržania určených limitných hodnôt (70 dB v areáli prevádzky).
29. Pri určených výrobkoch musí byť preukázaná zhoda ich vlastností s technickými vlastnosťami v súlade so zákonom 264/1999 Z.z. o technických požiadavkách na výrobky a posudzovaní zhody a o zmene a doplnení niektorých zákonov.

**Dodržanie ďalších požiadaviek účastníkov konania a dotknutých orgánov:**

30. Dodržať podmienky vyjadrenia č.DNV/177/17/PI zo dňa 30.05.2017 vydané DNV ENERGO, a.s., Lieskovec 803/80, 018 41 Dubnica nad Váhom:
- 30.1. Meranie spotreby dodávanej pitnej vody na chladenie riešiť vodomermom DN 80, čomu jestvujúca vodomerná šachta rozmerovo nevyhovuje. Vybudovať novú vodomernú šachtu.
- 30.2. Ak v prípade pustenía záskoku surovej pitnej chladiacej vody dôjde k nežiaducej zmene parametrov upravenej cirkulačnej vody, náklady spojené s dosiahnutím požadovaných parametrov bude znášať odberateľ.
- 30.3. Pred začatím prác vytrasovať v teréne všetky rozvody s prizvaním pracovníkov DNV ENERGO, a.s.
- 30.4. Rozvody nepoškodiť, prípadné škody bude hradíť investor. V blízkosti rozvodov uskutočňovať výkopové práce ručne.
- 30.5. Dodržať najmenšie dovolené vzdialenosti pri súbehu a križovaní podzemných vedení v zmysle STN 736005.
- 30.6. V prípade nutnosti preložiek inžinierskych sietí, bude náklady s nimi spojené znášať investor.
- 30.7. V blízkosti stavby môžu byť aj inžinierske siete iných prevádzkovateľov, napr. prípojky k objektom a iné.

31. Počas výstavby rešpektovať odborné stanovisko č.3001/4/2017 k dokumentácii stavby, ktoré vydala Technická inšpekcia, a.s., pracovisko Nitra zo dňa 23.05.2017: Zistenia, pripomienky a upozornenia potrebné doriešiť a odstrániť v procese výstavby:
- 31.1. Výška zábradlia na technologických plošinách nie je dostatočná – rozpor s čl. 7.1.4. STN EN 14 122-3 (výška musí byť min. 1100 mm).
  - 31.2. V projektovej dokumentácii je uvedená neplatná vyhláška č.374/1990 Zb., ktorá je nahradená vyhláškou č.147/2013 Z. z.
  - 31.3. Konštrukčnú dokumentáciu vyhradeného technického zariadenia – plynového, elektrického –A/, b je potrebné posúdiť podľa § 5 ods. 3 a 4 vyhlášky č.508/2009 Z. z. a § 14 ods. 1 písm. d) zákona č.124/2006 Z. z. v znení neskorších predpisov o posúdení dokumentácie technických zariadení oprávnenou právnickou osobou.
  - 31.4. Pred uvedením do prevádzky je potrebné na vyhradenom technickom zariadení – plynovom zariadení – A/d, f vykonať úradnú skúšku podľa § 12 vyhlášky č.508/2009 Z. z. a § 14 ods. 1 písm. b) a d) zákona č. 124/2006 Z. z. v znení neskorších predpisov oprávnenou právnickou osobou.
  - 31.5. Pracovné prostriedky – technologické linky, stavby a ich súčasti je možné uviesť do prevádzky podľa § 13 ods.3 a 4 zákona č.124/2006 Z. z. v znení neskorších predpisov a § 5 ods.1 nariadenia vlády SR č. 392/2006 Z. z. len, ak zodpovedajú predpisom na zaistenie bezpečnosti a ochrany zdravia pri práci, po vykonaní kontroly po ich inštalovaní, pred ich prvým použitím, aby sa zabezpečila ich správna inštalácia a ich správne fungovanie.
  - 31.6. Pred uvedením technologických liniek – Technológia pretavovacej pece ESR do prevádzky, po ich nainštalovaní na mieste používania, je potrebné požiadať oprávnenú právnickú osobu, o vydanie odborného stanoviska v zmysle § 14 ods. 1 písm. d) zákona č.124/2006 Z. z. v znení neskorších predpisov v nadväznosti na § 5 ods.1 nariadenia vlády SR č. 392/2006 Z. z.
32. Dodržať podmienky vyjadrenia č.4600025558 zo dňa 26.06.2017 vydané SSE-Distribúcia, a.s., Žilina:
- 32.1. Jednofázová taviaca pec môže byť zdrojom nežiaducich rušení emitovaných do distribučnej sústavy (nesymetria, vyššie harmonické zložky prúdov, flicker, a pod.). Počas stavby žiadame použiť náležité technické pre kompenzáciu spätných vplyvov na napájaciu sústavu (filtročno-kompenzačné zariadenie a symetrizáciu jednofázového odberu).
  - 32.2. Požadujeme dodržiavať platné podmienky pripojenia. Aktuálne znenie je možné stiahnuť z nasledovného linku: [https://www.sse-d.sk/buxus/docs/dokumenty/o\\_nas/legislativa/Technicke%20podmienky%20platne%20od%2001072015.pdf](https://www.sse-d.sk/buxus/docs/dokumenty/o_nas/legislativa/Technicke%20podmienky%20platne%20od%2001072015.pdf)
33. Dodržať požiadavky Okresného úradu Ilava, štátnej správy odpadového hospodárstva, uvedené vo vyjadrení č. OU-IL-OSZP-2017/001107-002 OND zo dňa 26.06.2017:
- 33.1. Pri realizácii stavby je investor povinný vykonávať svoju činnosť tak, aby splnil záväznú hierarchiu odpadového hospodárstva ustanovenú v § 6 ods.1 zákona č. 79/2015 Z.z. o odpadoch:
    - Predchádzať vzniku odpadu.
    - Zabezpečiť prípravu na opätovné použitie odpadu.
    - Zabezpečiť recykláciu vzniknutého odpadu.
    - Zabezpečiť iné zhodnocovanie, napríklad energetické.
    - Zabezpečiť zneškodňovanie odpadu.
  - 33.2. Vznikajúce odpady zaradiť a triediť podľa ich skupín a druhov súlade s vyhláškou MŽP SR č.365/2015 Z.z., ktorou sa ustanovuje katalóg odpadov a následne zabezpečiť ich zhodnotenie v súlade s prílohou č.1 zákona o odpadoch.

- 33.3.** Odpady, ktoré nie je účelné využiť alebo zhodnotiť, je nutné odovzdať na zneškodnenie osobe oprávnenej na zneškodňovanie odpadov.
- 33.4.** Zakazuje sa podľa § 13 písm. a), b) zákona o odpadoch uložiť, alebo ponechať odpad na inom mieste, ako na mieste na to určenom, zhodnotiť alebo zneškodniť odpad inak, ako v súlade so zákonom o odpadoch.
- 33.5.** Pôvodcom odpadov pri stavebných prácach, demolačných prácach, udržiavacích prácach, čistiacich a servisných prácach je právnická osoba, alebo fyzická osoba – podnikateľ, pre ktorú sa tieto práce v konečnom štádiu vykonávajú. Táto osoba je zodpovedná za nakladanie s odpadmi podľa zákona o odpadoch a je povinná plniť povinnosti podľa § 14 zákona o odpadoch.
- 33.6.** Ak pri výstavbe vznikne nebezpečný odpad je stavebník povinný:
- Vzniknutý nebezpečný odpad musí byť zabalený vo vhodnom obale a riadne označený podľa osobitného predpisu.
  - Nebezpečné odpady sa zhodnocujú a zneškodňujú prednostne pred ostatnými odpadmi.
  - Zakazuje sa riediť a zmiešavať jednotlivé druhy nebezpečných odpadov navzájom, nebezpečné odpady s odpadmi, ktoré nie sú nebezpečné, a nebezpečné odpady s látkami alebo s materiálmi, ktoré nie sú odpadom, okrem prípadov uvedených v § 25 ods.2 zákona o odpadoch.
  - Vzniknutý nebezpečný odpad odovzdať na prepravu a ďalšie nakladanie s ním iba osobe oprávnenej na prepravu, zber, zhodnocovanie alebo zneškodňovanie týchto odpadov, podľa § 97 zákona o odpadoch.
- 33.7.** Ak pri prevádzke stavby vznikne nebezpečný odpad v množstve viac ako 1 tona za rok súhrnne za všetky druhy nebezpečného odpadu, prevádzkovateľ je povinný požiadať Okresný úrad o vydanie súhlasu na zhromažďovanie nebezpečných odpadov u pôvodcu odpadu podľa § 97 ods.1 písm. g) zákona o odpadoch.
- 33.8.** Ku kolaudačnému konaniu je investor povinný predložiť stavebnému úradu – inšpekcii vyjadrenie príslušného orgánu štátnej správy odpadového hospodárstva podľa § 99 ods.1 písm. b) bod.5 zákona o odpadoch. K žiadosti o vyjadrenie ku kolaudačnému konaniu na Okresný úrad Ilava, odbor starostlivosti o životné prostredie, úsek odpadového hospodárstva je nutné predložiť evidenciu vzniku odpadov z realizácie predmetnej stavby a doklady o ich zhodnotení alebo zneškodnení v súlade s ustanoveniami zákona o odpadoch.
- 34.** V kolaudačnom konaní predložiť Okresnému riaditeľstvu Hasičského a záchranného zboru v Trenčíne vyjadrenie č. ORHZ-TN1-505-001/2017 zo dňa 10.05.2017 a nimi overenú projektovú dokumentáciu.
- 35.** Dokončenú stavbu, prípadne jej časť spôsobilú na samostatné užívanie, možno užívať len na základe rozhodnutia o užívaní stavby.
- 36.** Stavebník je povinný požiadať inšpekciu o povolenie skúšobnej prevádzky predmetnej stavby.
- 37.** Počas skúšobnej prevádzky budú vykonané merania emisií do ovzdušia, na základe ktorých je stavebník povinný preukázať dodržanie stanovených emisných limitov na zdroji znečisťovania ovzdušia po vykonanej zmene.
- 38.** K povoleniu skúšobnej prevádzky predmetnej stavby je potrebné predložiť:
- projektovú dokumentáciu overenú stavebným úradom v stavebnom konaní,
  - stavebný denník,
  - projekt skutočného vyhotovenia stavby, súpis prípadných nepodstatných zmien od dokumentácie overenej v stavebnom konaní,
  - zoznam vydaných dokladov o predpísaných skúškach,



- prevádzkovateľom schválený prevádzkový poriadok pre danú technológiu, podľa všeobecne záväzných právnych predpisov,
- atesty použitých výrobkov a materiálov,
- doklad o odbornej spôsobilosti zhotoviteľa stavby,
- doklady o výsledkoch predpísaných skúšok podľa platných STN, doklady o spôsobilosti prevádzkových zariadení na plynulú a bezpečnú prevádzku,
- kópie dokladov o zneškodňovaní, alebo využití všetkých odpadov vzniknutých pri realizácii stavby, v súlade so všeobecne záväznými právnymi predpismi na úseku odpadového hospodárstva, vyjadrenie príslušného orgánu štátnej správy odpadového hospodárstva podľa § 99 ods.1 písm. b) bod.5 zákona o odpadoch,
- zoznamy strojov a zariadení, ktoré sú súčasťou odovzdávaných stavieb a pre všetky stroje a zariadenia:
  - osvedčenie o akosti a kompletnosti,
  - certifikáty a atesty použitých výrobkov a materiálov (podľa zákona č. 314/2004 Z.z. o stavebných výrobkoch) platné na území SR,
  - návody na montáž, údržbu a obsluhu,
  - doklad o zaškolení obsluhy,
- odborné stanovisko oprávnenej právnickej osoby (Technickej inšpekcie, a.s., resp. TÜV SÜD) k technológii, po jej nainštalovaní na mieste používania,
- súhlas orgánu ochrany ovzdušia podľa § 17 zákona č. 137/2010 Z.z. o ovzduší k užívaniu stavby počas skúšobnej prevádzky vydaný Okresným úradom Ilava, štátna správa ochrany ovzdušia,
- revízne správy.

39. Stavebník je povinný predložiť toto rozhodnutie o povolení stavby k vyznačeniu právoplatnosti.
40. Stavba nesmie byť začatá skôr, kým toto rozhodnutie nenadobudne právoplatnosť. Toto rozhodnutie stráca platnosť, ak sa so stavbou nezačne do dvoch rokov odo dňa, kedy nadobudlo právoplatnosť.

c) Časť:

**I. Údaje o prevádzke, A. Zaradenie prevádzky, 2. Určenie kategórie zdroja znečisťovania ovzdušia** (strana 2 z 40 rozhodnutia č.1300-2262/2015/Daň/770120103/Z8 zo dňa 27.01.2015) :

**dopĺňa:**

## **2. Určenie kategórie zdroja znečisťovania ovzdušia:**

Prevádzka je v zmysle všeobecne záväzných právnych predpisov na úseku ochrany ovzdušia kategorizovaná ako veľký zdroj znečisťovania ovzdušia:

- 2.3.1** Výroba ocele, napríklad elektrické pece s projektovanou výrobnou kapacitou > 2,5 t/h:
- Elektrická oblúková pec EOP č.2 s kapacitou výroby 1,33 t/h,
  - Elektrická oblúková pec EOP č.5 s kapacitou výroby 2,72 t/h,
  - **Elektrotrosková pretavovacia pec ESR s kapacitou výroby 0,6 t/h,**  
(elektrická oblúková pec č.1 s kapacitou výroby 3,97 t/h a elektrická indukčná pec s kapacitou výroby 1,8 t/h sú v súčasnosti mimo prevádzky).

d) Časť:

**II. Podmienky povolenia, A. Podmienky prevádzkovania** (strana 15 z 40 rozhodnutia č.1300-2262/2015/Daň/770120103/Z8 zo dňa 27.01.2015):

**doplňa v podmienkach A.3. a A.3.1.:**

**A.3. Podmienky pre suroviny, médiá, energie, výrobky**

V prevádzke je možné používať len látky uvedené v tomto rozhodnutí, pričom ich množstvá závisia od potrieb výroby, avšak nesmie byť prekročená projektovaná kapacita výroby:

- výroba ocele:
  - EOP č.2 - taviaci výkon 1,33 t/hod, maximálna vsádzka 9 t,
  - EOP č.5 - taviaci výkon 2,72 t/hod, maximálna vsádzka 17 t,
  - **ESR – taviaci výkon 0,6 t/hod., maximálna vsádzka 10 t,**
- hutnícka druhovýroba: - 4800 t/rok zápusťkových výkovkov.

**A.3.1.**

- Vstupné suroviny na výrobu: **vápno**, vratný materiál (šrot), surové Fe, **uhlíkatá a nízkolegovaná oceľ - ingoty (pred pretavením prekované na elektródy)**, grafitové elektródy, koks, C – brikety, nauhličovadlo, SiC, ferochrom, feromangán, FeSi, FeTi, FeMo, FeV, **kazivec**, **korund**, almex, okuje, Al zliatina, Al drát, magnezitová výmurovka, magnezit sypký, výmurovka, šamotový materiál, kremičitý piesok, chromitový piesok, avenol, Novanol, katalyzátory, Vealvaccoat, Verdunnung, Ecopart, ATRIL – S, Granex, základná farba – šedá, akvacolor primral, elektródy, hydraulický olej EMULZÍN, Paramo OL, PARAMO HM 46, zinková beloba, lieh, vazelína, olej NIRAL 232 EM, olej OL – 14, AQUAQUENCHIWE, chlorid sodný NaCl, ustáľovač FOMAFIX, kyselina dusičná, kyselina chlorovodíková, kyselina octová, kyselina sírová, kyselina fosforečná, technický denaturovaný lieh, technický benzín, Delaps CO<sub>2</sub>, C<sub>2</sub>H<sub>2</sub>, O<sub>2</sub>.
- Energie: zemný plyn naftový a elektrická energia.
- Pomocné látky: technologická chladiaca voda, **hliníkové dezoxidačné peletky, zvarovací drôt, argón, prachové vápno do filtra.**

e) Časť:

**B. Emisné limity, B.1 Emisné limity znečisťujúcich látok vypúšťaných do ovzdušia** (strana 22 z 40 rozhodnutia č.1300-2262/2015/Daň/770120103/Z8 zo dňa 27.01.2015):

**doplňa do podmienky B.1.1.b., do tabuľky č.3.b :**

tabuľka č.3.b

Emisný zdroj /zariadenie zdroja emisií	Miesto (typ) vypúšťania emisií	Znečisťujúca látka	Emisný limit [mg.m <sup>-3</sup> ]
Elektrické oblúkové pece nad 2,5 t/ hod EOP č.1 mimo prevádzky EOP č.5 2,72 t/ hod	žalúziové výduchy zo zariadenia Amertherm – V1	TZL	20 15*
		NO <sub>x</sub> ako NO <sub>2</sub>	400
		CO	1 000
		Hg	0,05
		SO <sub>x</sub>	500
		PCDD + PCDF	0,1 ng.m <sup>-3</sup>
Elektrické oblúkové pece pod 2,5 t/ hod EOP č.2 1,33 t/ hod	žalúziové výduchy zo zariadenia Amertherm – V1	TZL	20 15*
		NO <sub>x</sub> ako NO <sub>2</sub>	400
		CO	1 000
Elektrická indukčná pec EIP mimo prevádzky	výdych z odlučovača MHG - V2	PCDD + PCDF	0,1 ng.m <sup>-3</sup>

<b>Elektrotrosková pretavovacia pec ESR</b> 0,6 t/ hod	<b>Výdych z filtra Donaldson DFO 3 - 3</b>	<b>TZL</b>	<b>15</b>
		<b>NO<sub>x</sub> ako NO<sub>2</sub></b>	<b>400</b>
		<b>CO</b>	<b>1 000</b>

TZL – tuhé znečisťujúce látky, NO<sub>x</sub> ako NO<sub>2</sub> – oxidy dusíka vyjadrené ako oxid dusičitý, CO – oxid uhoľnatý, Hg – ortuť a jej zlúčeniny, SO<sub>x</sub> – oxidy síry, PCDD + PCDF – polychlorované dibenzo-p-dioxíny (PCDD) a polychlorované dibenzofurány (PCDF) pre zariadenia spracovávajúce kovové druhotné suroviny

#### **doplna do podmienky B.1.1.c Všeobecné podmienky prevádzkovania pre výrobu ocele:**

- Počas skúšobnej prevádzky vykonať prvé oprávnené diskontinuálne meranie emisií nasledujúcich znečisťujúcich látok – TZL, NO<sub>x</sub> ako NO<sub>2</sub>, CO, PCDD + PCDF, fluoridy vyjadrené ako F<sup>-</sup>, fluór a jeho plynné zlúčeniny vyjadrené ako HF. Množstvo uvedených znečisťujúcich látok budú vyhodnotené ako hmotnostná koncentrácia aj ako hmotnostný tok.
- Na základe výsledkov z prvého oprávneného merania môžu byť určené emisné limity prehodnotené a zmenené.

Ostatné podmienky pre prevádzku „ZTS METALURG, a.s.“ prevádzkovateľa ZTS METALURG, a.s., Továrenská 56, 018 41 Dubnica nad Váhom uvedené rozhodnutím č.1300-2262/2015/Daň/770120103/Z8 zo dňa 27.01.2015 a v jeho zmenách zostávajú nezmenené v platnosti.

Toto rozhodnutie tvorí neoddeliteľnú súčasť rozhodnutia č.1300-2262/2015/Daň/770120103/Z8 zo dňa 27.01.2015 v znení jeho zmien.

### **O d ô v o d n e n i e :**

Inšpekcia ako príslušný orgán štátnej správy podľa § 9 a § 10 zákona č.525/2003 Z.z. o štátnej správe starostlivosti o životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, podľa § 32 ods. 1 písm. a) zákona o IPKZ, na základe vykonaného konania podľa § 3 ods. 3 písm. a) bod 1., § 3 ods. 3 písm. a) bod 8., § 3 ods. 3 písm. b) bod 3., § 3 ods. 4 zákona o IPKZ a zákona o správnom konaní vydáva zmenu integrovaného povolenia č.295/770120103/51-Ži zo dňa 25.1.2005, prehodnoteného rozhodnutím č.1300-2262/2015/Daň/770120103/Z8 zo dňa 27.01.2015, v znení jeho neskorších zmien na vykonávanie činnosti v prevádzke „ZTS METALURG, a.s.“, na základe žiadosti prevádzkovateľa ZTS METALURG, a.s., Továrenská 56, 018 41 Dubnica nad Váhom, zo dňa 04.07.2017, doručenej inšpekcii dňa 10.07.2017, ktorej súčasťou je povolenie stavby „Elektrotrosková pretavovacia pec ESR“.

Správny poplatok podľa sadzobníka správnych poplatkov zákona č. 145/1995 Z. z. o správnych poplatkoch v znení neskorších predpisov sa neukladá, nakoľko zmena integrovaného povolenia nemá charakter podstatnej zmeny.

Keďže činnosť v prevádzke „ZTS METALURG, a.s.“ už bola povolená v integrovanom povolení č.295/770120103/51-Ži zo dňa 25.1.2005, v znení jeho zmeny č.1300-2262/2015/Daň/770120103/Z8 zo dňa 27.01.2015 a v jeho zmenách a nejedná sa o podstatnú zmenu v činnosti prevádzky, inšpekcia v zmysle § 11 ods. 10 písm. a), b), c) a d) zákona o IPKZ upustila od náležitosti žiadosti a príloh podľa § 7, zverejnenia žiadosti podľa § 11 ods. 5 písm. e), zverejnenia výzvy a informácií podľa § 11 ods. 5 písm. d) a požiadania obce podľa § 11 ods.5 písm. e) zákona o IPKZ z dôvodu, že sa nejedná o konanie podľa § 11 ods. 9 zákona o IPKZ.

Inšpekcia v zmysle zákona o správnom konaní a v súlade s § 11 ods. 5 písm. a) zákona IPKZ upovedomila listom č.6151-23867/2017/Daň/770120103/Z13-SP zo dňa 25.07.2017 účastníkov konania a dotknuté orgány o začatí konania vo veci vydania zmeny integrovaného povolenia a určila lehotu na vyjadrenie 30 dní. Inšpekcia zároveň oznámila, kde je možné nahliadnuť do podkladov rozhodnutia a upozornila, že na neskôr uplatnené pripomienky v zmysle § 12 ods. 5 zákona o IPKZ sa neprihliada.

Zároveň oznámila, že ak žiadny z účastníkov konania v určenej lehote nepožiada o nariadenie ústneho pojednávania, inšpekcia upustí od jeho nariadenia podľa § 11 ods. 10 písm. e) zákona o IPKZ.

V určenej lehote na vyjadrenie sa k navrhovanej zmene integrovaného povolenia nevyjadril žiadny dotknutý orgán ani účastník konania. Inšpekcia upustila od nariadenia ústneho pojednávania z dôvodu, že žiadny z účastníkov konania nepožiadala o jeho nariadenie.

Vysporiadanie sa s pripomienkami uplatnenými v konaní:

Spolu so žiadosťou boli na inšpekciu doručené nasledovné vyjadrenia účastníkov konania a dotknutých orgánov:

- DNV ENERGO, a.s., Lieskovec 803/80, 018 41 Dubnica nad Váhom, vyjadrenie č.DNV/177/17/PI zo dňa 30.05.2017: So stavebným projektom súhlasíme za dodržania nasledovných podmienok:

1. Meranie spotreby dodávanej pitnej vody na chladenie riešiť vodomermom DN 80, čomu jestvujúca vodomerná šachta rozmerovo nevyhovuje. Vybudovať novú vodomernú šachtu.
2. Ak v prípade pustení záskoku surovej pitnej chladiacej vody dôjde k nežiaducej zmene parametrov upravenej cirkulačnej vody, náklady spojené s dosiahnutím požadovaných parametrov bude znášať odberateľ.
3. Pred začatím prác vytrasovať v teréne všetky rozvody s prizvaním pracovníkov DNV ENERGO, a.s.
4. Rozvody nepoškodiť, prípadné škody bude hradíť investor. V blízkosti rozvodov uskutočňovať výkopové práce ručne.
5. Dodržať najmenšie dovolené vzdialenosti pri súbahu a križovaní podzemných vedení v zmysle STN 736005.
6. V prípade nutnosti preložiek inžinierskych sietí, bude náklady s nimi spojené znášať investor.
7. V blízkosti stavby môžu byť aj inžinierske siete iných prevádzkovateľov, napr. prípojky k objektom a iné.

*Stanovisko inšpekcie: podmienky boli akceptované a zapracované v bode 30. tohto rozhodnutia.*

- SSE-Distribúcia, a.s., Žilina, vyjadrenie č.4600025558 zo dňa 26.06.2017: Nemáme námietky voči vydaniu stavebného povolenia, pokiaľ budú splnené nasledovné podmienky:

- Jednofázová taviaca pec môže byť zdrojom nežiaducich rušení emitovaných do distribučnej sústavy (nesymetria, vyššie harmonické zložky prúdov, fliker, a pod.). Počas tavy žiadame použiť náležité technické pre kompenzáciu spätných vplyvov na napájaciu sústavu (filtročno-kompenzačné zariadenie a symetrizáciu jednofázového odberu).
- Požadujeme dodržiavať platné podmienky pripojenia. Aktuálne znenie je možné stiahnuť z nasledovného linku: [https://www.sse-d.sk/buxus/docs/dokumenty/o\\_nas/legislativa/Technicke%20podmienky%20platne%20od%2001072015.pdf](https://www.sse-d.sk/buxus/docs/dokumenty/o_nas/legislativa/Technicke%20podmienky%20platne%20od%2001072015.pdf)  
Dávame do pozornosti časť týkajúcu sa kvality napätia v prípojnom bode a nevyhnutného stupňa imunity pripájaných spotrebičov (str.14.)

*Stanovisko inšpekcie: podmienky boli akceptované a zapracované v bode 32. tohto rozhodnutia.*

- Mesto Dubnica nad Váhom, č. Výst 4198/2017 Spis 1610/2017 zo dňa 10.05.2017: Plánovaná stavba „Elektrotrosková pretavovacia pec ESR“ je v súlade so schváleným Územným plánom mesta

Dubnica nad Váhom (ďalej len ÚPN mesta). Na stavbu, ktorá je v uzavretom priestore jestvujúcej stavby- objekt DH1 na pozemku parc. č. KN-C 3747/4 k.ú. Dubnica nad Váhom sa podľa § 39a ods.3 písm.d) stavebného zákona nevyžaduje rozhodnutie o umiestnení stavby. Nakoľko sa podľa § 85 stavebného zákona mení prevádzkové zariadenie, ktoré by mohlo ohroziť život a zdravie ľudí alebo životné prostredie, stavba vyžaduje rozhodnutie stavebného úradu o zmene v užívaní stavby, ktorá je spojená so zmenou stavby. Stavebný úrad prerokuje navrhovaný zámer v stavebnom konaní a po jej dokončení vykoná kolaudáciu stavby. Pre povolenie stavby je potrebné podať na tunajšom stavebnom úrade predpísanú žiadosť o vydanie stavebného povolenia spolu s dokumentáciou podľa ustanovení stavebného zákona.

*Stanovisko inšpekcie: pre vyššie uvedenú stavbu investora ZST METALURG, a.s., je špeciálnym stavebným úradom inšpekcia v zmysle zákona o IPKZ, preto vydala toto rozhodnutie, ktorého súčasťou bolo aj povolenie stavby „Elektrotrosková pretavovacia pec“.*

- Technická inšpekcia, a.s., pracovisko Nitra, odborné stanovisko č.3001/4/2017 k dokumentácii stavby, zo dňa 23.05.2017: Zistenia, pripomienky a upozornenia potrebné doriešiť a odstrániť v procese výstavby:

1. Výška zábradlia na technologických plošinách nie je dostatočná – rozpor s čl. 7.1.4. STN EN 14 122-3 (výška musí byť min. 1100 mm).

2. V projektovej dokumentácii je uvedená neplatná vyhláška č.374/1990 Zb., ktorá je nahradená vyhláškou č.147/2013 Z. z.

Súčasne upozorňujeme na plnenie požiadaviek bezpečnostných predpisov:

Konštrukčnú dokumentáciu vyhradeného technického zariadenia – plynového, elektrického –A/, b je potrebné posúdiť podľa § 5 ods. 3 a 4 vyhlášky č.508/2009 Z. z. a § 14 ods. 1 písm. d) zákona č.124/2006 Z. z. v znení neskorších predpisov o posúdení dokumentácie technických zariadení oprávnenou právnickou osobou.

Pred uvedením do prevádzky je potrebné na vyhradenom technickom zariadení – plynovom zariadení – A/d, f vykonať úradnú skúšku podľa § 12 vyhlášky č.508/2009 Z. z. a § 14 ods. 1 písm. b) a d) zákona č. 124/2006 Z. z. v znení neskorších predpisov oprávnenou právnickou osobou.

Pracovné prostriedky – technologické linky, stavby a ich súčasti je možné uviesť do prevádzky podľa § 13 ods.3 a 4 zákona č.124/2006 Z. z. v znení neskorších predpisov a § 5 ods.1 nariadenia vlády SR č. 392/2006 Z. z. len, ak zodpovedajú predpisom na zaistenie bezpečnosti a ochrany zdravia pri práci, po vykonaní kontroly po ich inštalovaní, pred ich prvým použitím, aby sa zabezpečila ich správna inštalácia a ich správne fungovanie.

Pred uvedením technologických liniek – Technológia pretavovacej pece ESR do prevádzky, po ich nainštalovaní na mieste používania, je potrebné požiadať oprávnenú právnickú osobu, o vydanie odborného stanoviska v zmysle § 14 ods. 1 písm. d) zákona č.124/2006 Z. z. v znení neskorších predpisov v nadväznosti na § 5 ods.1 nariadenia vlády SR č. 392/2006 Z. z.

*Stanovisko inšpekcie: podmienky boli akceptované a zapracované v bode 31. tohto rozhodnutia.*

- Okresné riaditeľstvo Hasičského a záchranného zboru v Trenčíne, stanovisko č. ORHZ-TN1-505-001/2017 zo dňa 10.05.2017: ORHaZZ v Trenčíne posúdilo projektovú dokumentáciu stavby z hľadiska protipožiarnej bezpečnosti stavby pre stavebné konanie „Elektrotrosková pretavovacia pec“ a s riešením protipožiarnej bezpečnosti stavby súhlasí bez pripomienok. Toto stanovisko nenahrádza stanovisko orgánu štátneho požiarneho dozoru pre konanie nasledujúce podľa stavebného zákona a požadujeme ho predložiť spolu s nami overenou projektovou dokumentáciou pri kolaudačnom konaní.

*Stanovisko inšpekcie: podmienky boli akceptované a zapracované v bode 34. tohto rozhodnutia.*

- Okresný úrad Ilava, odbor starostlivosti o životné prostredie, vyjadrenie č. OU-IL-OSZP-2017/001122-002 GRA zo dňa 12.06.2017: Predmetná zmena navrhovanej činnosti nepodlieha posudzovaniu vplyvov na životné prostredie v zmysle zákona č. 24/2006 Z.z. v znení neskorších predpisov.

*Stanovisko inšpekcie: stanovisko bolo akceptované.*

- Okresný úrad Ilava, štátna správa odpadového hospodárstva, vyjadrenie č. OU-IL-OSZP-2017/001107-002 OND zo dňa 26.06.2017:

1. Pri realizácii stavby je investor povinný vykonávať svoju činnosť tak, aby splnil záväznú hierarchiu odpadového hospodárstva ustanovenú v § 6 ods.1 zákona č. 79/2015 Z.z. o odpadoch:
  - a. predchádzať vzniku odpadu,
  - b. zabezpečiť prípravu na opätovné použitie odpadu,
  - c. zabezpečiť recykláciu vzniknutého odpadu,
  - d. zabezpečiť iné zhodnocovanie, napríklad energetické,
  - e. zabezpečiť zneškodňovanie odpadu.
2. Vznikajúce odpady zaradiť a triediť podľa ich skupín a druhov súlade s vyhláškou MŽP SR č.365/2015 Z.z., ktorou sa ustanovuje katalóg odpadov a následne zabezpečiť ich zhodnotenie v súlade s prílohou č.1 zákona o odpadoch.
3. Odpady, ktoré nie je účelné využiť alebo zhodnotiť, je nutné odovzdať na zneškodnenie osobe oprávnenej na zneškodňovanie odpadov.
4. Zakazuje sa podľa § 13 písm. a), b) zákona o odpadoch uložiť, alebo ponechať odpad na inom mieste, ako na mieste na to určenom, zhodnotiť alebo zneškodniť odpad inak, ako v súlade so zákonom o odpadoch.
5. Pôvodcom odpadov pri stavebných prácach, demolačných prácach, udržiavacích prácach, čistiacich a servisných prácach je právnická osoba, alebo fyzická osoba – podnikateľ, pre ktorú sa tieto práce v konečnom štádiu vykonávajú. Táto osoba je zodpovedná za nakladanie s odpadmi podľa zákona o odpadoch a je povinná plniť povinnosti podľa § 14 zákona o odpadoch.
6. Ak pri výstavbe vznikne nebezpečný odpad je stavebník povinný:
  - vzniknutý nebezpečný odpad musí byť zabalený vo vhodnom obale a riadne označený podľa osobitného predpisu,
  - nebezpečné odpady sa zhodnocujú a zneškodňujú prednostne pred ostatnými odpadmi,
  - zakazuje sa riediť a zmiešavať jednotlivé druhy nebezpečných odpadov navzájom, nebezpečné odpady s odpadmi, ktoré nie sú nebezpečné, a nebezpečné odpady s látkami alebo s materiálmi, ktoré nie sú odpadom, okrem prípadov uvedených v § 25 ods.2 zákona o odpadoch,
  - vzniknutý nebezpečný odpad odovzdať na prepravu a ďalšie nakladanie s ním iba osobe oprávnenej na prepravu, zber, zhodnocovanie alebo zneškodňovanie týchto odpadov, podľa § 97 zákona o odpadoch.
7. Ak pri prevádzke stavby vznikne nebezpečný odpad v množstve viac ako 1 tona za rok súhrnne za všetky druhy nebezpečného odpadu, prevádzkovateľ je povinný požiadať Okresný úrad o vydanie súhlasu na zhromažďovanie nebezpečných odpadov u pôvodcu odpadu podľa § 97 ods.1 písm. g) zákona o odpadoch.
8. Ku kolaudačnému konaniu je investor povinný predložiť stavebnému úradu – inšpekcii vyjadrenie príslušného orgánu štátnej správy odpadového hospodárstva podľa § 99 ods.1 písm. b) bod.5 zákona o odpadoch. K žiadosti o vyjadrenie ku kolaudačnému konaniu na Okresný úrad Ilava, odbor starostlivosti o životné prostredie, úsek odpadového hospodárstva je nutné predložiť evidenciu vzniku odpadov z realizácie predmetnej stavby a doklady o ich zhodnotení alebo zneškodnení v súlade s ustanoveniami zákona o odpadoch.

*Stanovisko inšpekcie: podmienky boli akceptované a zapracované v bode 33. tohto rozhodnutia.*

Súčasťou konania o zmene integrovaného povolenia podľa zákona IPKZ bolo:

V oblasti ochrany ovzdušia:

- udelenie súhlasu na vydanie rozhodnutia o povolení stavby „Elektrotrosková pretavovacia pec ESR“, ako súčasti veľkého zdroja znečisťovania ovzdušia podľa § 3 ods. 3 písm. a) bod 1. zákona o IPKZ, v súlade s § 17 ods. 1 písm. a) zákona o ovzduší,
- určenie emisných limitov a technických požiadaviek a podmienok prevádzkovania podľa § 3 ods. 3 písm. a) bod 8. zákona o IPKZ, v súlade s § 31 ods. 2 zákona o ovzduší,

v oblasti povrchových a podzemných vôd:

- udelenie súhlasu na vykonávanie činnosti, na ktoré nie je potrebné povolenie, ktoré však môžu ovplyvniť stav povrchových a podzemných vôd (Transformátor T 3300) podľa § 3 ods. 3 písm. b) bod 3. zákona o IPKZ, v súlade s § 27 vodného zákona.

v oblasti stavebného konania:

- stavebné povolenie na uskutočnenie stavby „Elektrotrosková pretavovacia pec ESR“ podľa § 3 ods. 4 zákona o IPKZ, v súlade s § 66 stavebného zákona, na pozemku parcelné č. KN 3747/4 k.ú. Dubnica nad Váhom.

Inšpekcia na základe vykonaného konania preskúmala žiadosť v zmysle zákona o IPKZ, zákona o ovzduší a zistila, že nie sú ohrozené záujmy spoločnosti, ani neprimerane nie sú obmedzené alebo ohrozené práva a oprávnené záujmy účastníkov konania. V priebehu konania neboli zistené dôvody, ktoré by bránili vydaniu rozhodnutia, preto inšpekcia rozhodla tak, ako sa uvádza vo výrokovej časti tohto rozhodnutia.

### Poučenie:

Proti tomuto rozhodnutiu podľa § 53 a § 54 zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní v znení neskorších predpisov možno podať na Slovenskú inšpekciu životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia Žilina, odbor integrovaného povoľovania a kontroly odvolanie do 15 dní odo dňa doručenia písomného vyhotovenia rozhodnutia účastníkovi konania. Ak toto rozhodnutie po vyčerpaní prípustných riadnych opravných prostriedkov nadobudne právoplatnosť, jeho zákonnosť môže byť preskúmaná súdom.



Ing. Mariana Martinková  
riadiateľka

Doručuje sa:

1. ZTS METALURG, a.s., Továrenská 56, 018 41 Dubnica nad Váhom
2. AMKO Projektový ateliér, Ing. Adam Margoč, Jilemnického 2, 911 01 Trenčín
3. DNV ENERGO, a.s., Lieskovec 803/80, 018 41 Dubnica nad Váhom
4. Mesto Dubnica nad Váhom, Bratislavská 434/9, 018 41 Dubnica nad Váhom

Na vedomie, po právoplatnosti:

5. Okresný úrad Ilava, Odbor starostlivosti o životné prostredie, Mierové námestie 81/81, 019 01 Ilava
6. Okresné riaditeľstvo HaZZ v Trenčíne, Jesenského 36, 911 01 Trenčín
7. Stredoslovenská energetika – Distribúcia, a.s., Pri Rajčianke 2927/8, 010 47 Žilina